



Religión y Moral

SANTORAL.— MARZO DE 1918

- 11 Lunes.—Stos. Eulogio, Ramiro y Constantino mrs., Fermín abad, Gorgorio, Firmo y Aurea.
- 12 Martes.—Stos. Gregorio el Magno papa y cr., Bernardo ob., Mamiliano y Pedro mrs., y Sancha.
- 13 Miércoles.—Stos. Ramiro, Salomón, Macedonio Patricia y Modesta mrs., Rodrigo pbro., y Eufasia vg.
- 14 Jueves.—Santa Matilde reina.
- 15 Viernes.—Stos. Zacarías papa, Longinos soldado, Raimundo abad, y Madrona vg. y mr.
- 16 Sábado.—Stos. Hilario, Agapito y Heriberto obs., Abrahán ermitaño, Julián mr., y María penitente.
- 17 Domingo de Pasión.—Stos. Patricio ob., José de Airmatea cfr., y Gertrudis de Brabante
- 18 Lunes.—Stos. Gabriel, Arcángel, Cirilo ob., Eduardo rey, Faustina vg. y el beato Salvador de Horta.
- 19 Martes.—día 19 San José, esposo de la Virgen María, confesor, y Santos Apolonio y Leoncio obispos, Landoaldo pbro., y Amancio diácono.
- 20 Miércoles.—Stos. Niceto ob., Ambrosio de Sana dominigo, y Claudia, Eufemia y Teodosia mrs.
- 21 Jueves.—Stos. Serapión, ob., Benito y Lupicino abades, y Filemon y Domnino mrs.
- 22 Viernes.—LOS SIETE DOLORS DE NUESTRA SEÑORA, y Santos Deogracias y Bienvenido obs., Basilio pbo., y Catalina de Génova viuda.
- 23 Sábado.—Stos. José Oriol conf., y Fidel, Victoriano, Teodosia y Pelagia mrs.
- 24 Domingo de Ramos.—Stos. Agapito ob., Rómulo mr., Simeón niño y Catalina de Suecia.
- 25 Lunes santo.—(Antes) LA ANUNCIACION DE NTRA. SRA. Y ENCARNACION DEL HIJO DE DIOS y Stos. Dignas el Buen Ladrón, Ireneo ob., Ermelando ab., y Dula mr.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

SUSCRIPCIÓN ABONADA

Sta. Isabel.	Casa P. y Cia.	hasta fin Febrero de	1618
Bata.	Casa P. y Cia.		1618
Sta. Isabel	D. D. Q.		
"	D. J. B.		
"	D. L. A.		
"	D. D. C.		
Rio Benito	D. A. T.		
Annobón	D. F. P. T.		
Asobla	D. L. S.		
Basile	D. M. O.	Diciembre	

Notas terapéuticas

SARNA.—Hante todo hay que advertir que la sarna es contagiosa y se comunica facilmente por el tacto. Débese, pues, evitar el tocar al enfermo, ni aún para saludarle. Se remedia eficazmente por medio de baños sulfurosos, al efecto, se ponen 125 gramos de sufuro potásico en agua caliente dentro de un pozal o cubo de madera, y después de bañarse el paciente, se aplica una pomada compuesta de dos partes de azufre y dos de manteca o vaselina.

Si a esta pomada se añade un poco de zotal, aumenta su virtud y es facil que a los ocho o diez dias no quede rastro de tan molesta enfermedad.

CAIDAS CON TORCEDURA DE PIE.

Después del percance se sumerge por un buen rato la parte enferma en agua fresca en que se disuelven 30 gramos de extracto de saturno, y luego tintura de sa turno y luego se venda remojando el lienzo con alcan forado árnica. Una vez conseguido rebajar la hinchazón se pueden poner cataplasmas emolientes, como de harina de linaza, o de raíz de malva, de exige reposo completo, y bebidas refrescante, y mejor fuera aún acompañar esto con dieta.

MAXIMILIANO C. JONES.

Sta Isabel— San Carlos

Fernando Poó

Importador de artículos nacionales y extranjeros

Exportador de frutos del País y Comisiones.

Una de las Casas más antiguas y acreditadas de la Isla Fernandiana.

ARTHUR DA COSTA LEAL

Propietario y Agricultor,

vende plantas y semillas de **cauchú**

"CASTILOA ELASTICA"

Plantas a 250 ptas millar, entregas en Septbre.

Semillas a 100 pesetas millar, entregas en Abril.

RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

COGNAC Y ANISADOS

DE SUPERIOR CALIDAD

fabricados por los

RELIGIOSOS CARMELITAS DESCALZOS

De venta en la Factoria "POTAU"
y en la de "JOSÉ ANDRÉS"

Agente para estas Posesiones: **Aurelio Mensua**

Calle Nueva de S. Francisco, 23. 2ª
—BARCELONA—

Sebastián Torres

EXPORTACION E IMPORTACION

PROPIETARIO DE LA HACIENDA

"La Barcelonesa".—San Carlos.

Consignatario Cacao, café y otros productos coloniales

Paseo San Gervasio -42- Barcelona

Dirección Telegráfica y Telefónica—SECTOR.—

RIUS Y TORRES

CONSIGNATARIOS

Importadores y exportadores

Calle de Moneada 17 BARCELONA

Dirección
Telegráfica y

Telefónica

RITO

RAFAEL CASAL SANCHEZ
Propietario - Agricultor - Comerciante

Exporta **CACOS** a Comisión y a Destino

Santa Isabel Banapá

FARMACIA, DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
TORNER LOPEZ BENITO. C.

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS, Perfumería fina, y productos de Farmacia. Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo. Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.
No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías.

Calle de Sacramento

Santa Isabel

Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

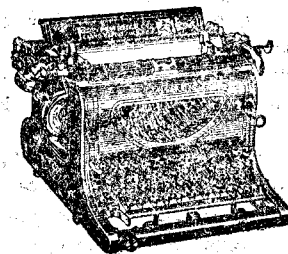
Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

Máquinas de escribir "FOX"

THE FOX TYPEWRITER COMPANY, Gran Rapids.
(Michigan)



Concesionarios exclusivos para la venta en la Guinea Española
PEREZ Y MORA SANTA ISABEL (Fernando Pòo)
BATA (Guinea Continental)

(Casas en Barcelona y Las Palmas (Gran Canaria))

Dirección telegráfica **PEMORA** Clave A. B. C. 5 Edició.

ASERRADERO "SAN CLAUDIO"

SALVADOR DE PEREDA- Río Benito

Se sirven toda clase de pedidos en tablo-
nes, tablas y cuarterones.

Cepillado y machihembrado

Para informes dirigirse a Río Beni-
to, o a los representantes siguientes:

Santa Isabel-D. Francisco A. Potau Juni.
San Carlos-D. Salvador Sendrós Roig.
Bata-
Elobey-
San Thomè-D. Alfredo de Sousa.

DESPACHO: Barcelona-Mallorca 310 4º. 1º.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.

Servicio mensual saliendo de Génova (facultativa) el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30.

Línea de Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz y Tampico, y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

En lo que resta de año se realizarán los siguientes viajes a Manila, saliendo los vapores de Barcelona el 30 de Agosto, 13 de Octubre y 26 de Noviembre, para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fdo. Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITED.

SUCURSAL DE FERNANDO POO

Calle de LEPANTO y SAN NICOLÁS - Santa Isabel

Se ofrece para abrir Cuentas Corrientes, aceptar Depósitos a plazo fijo dando intereses, abrir Créditos limpios y tambien contra productos en almacén, cobrar letras de cambio, giros, hacer arreglos especiales y en suma hacer cualquiera clase de operación bancaria.

Horas de Caja: De 8 a 11 y 3o, por la MAÑANA y por la TARDE: De 2 a 3 y 3o; menos los Sábados.
—Se cierra los Domingos.—

OFICINA CENTRAL, 17 Y 18 LEADENHALL STREET LONDON

Sucursales en Liverpool; Manchester y New-York y en todos los Puertos del Africa Occidental.

Corresponsales en todas las partes del Mundo.

DIRECCION.—BASILE
ADMINISTRACION.—BANAPA

“La Guinea Española”

PARA LOS ABONOS Y
RECLAMACIONES DIRIGIRSE A
LA ADMINISTRACION DE
BANAPA

Revista Quincenal dirigida por los Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES.— CON APROBACION ECLESIASTICA

PRECIOS DE SUSCRIPCION.— PAGO ADELANTADO

En la Colonia Española	Un año	8 pesetas
Seis meses	4	„
Fuera de la Colonia.	Un año	10
Seis meses	5	„
Certificada	15	„
N.º suelto	0'30 cts; N.º atrasado	0'50

Para Anuncios por
tiempos convencionales dirigirse
a la Administración de BANAPA

Suplicamos la mayor circulación
de esta Revista

PRECIOS DE ANUNCIOS, ESQUELAS Y COMUNICADO —POR INSERCIÓN—

CUBIERTAS.— Una página	20	pesetas.
Media „	10	„
Media columna de „	5	„
Dos sextas partes de columna	3	„
Una sexta „ „ „	1'50	„
TEXTO.—Lo mismo	con recargo de 1 peseta	

Sumario: *Texto.*—El gran monumento de Colonización.—Se impono.—Cartas familiares.—Correspondencia de Moka, Elobey, Rio Benito y An-nobón.—Una muerte edificante.—Aviso al Público.—Historia contemporánea.—Noticias de la Quincena.—Consejos.—Notas terapéuticas—Miscelanea.

El gran Monumento de Colonización

VIII

ES interesante saber la constitución, residencia y atribuciones que tenía el supremo gobierno de las Indias y para ello vamos a exhibir aquí sólo las leyes I, II y III del título 2º del segundo libro.

LEY PRIMERA

Considerando los grandes beneficios y mercedes que de la benignidad soberana hemos recibido y cada día recibimos con el acrecentamiento y ampliación de los reinos y señoríos de nuestras Indias, y entendiendo bien la obligación y cargo que con ellos se nos impone, procuramos de nuestra parte (después del favor divino) poner medios convenientes para que tan grandes reinos y señoríos sean regidos como conviene. Y porque en las cosas del servicio de Dios nuestro Señor y bien de aquellos estados, se provea con mayor acuerdo, deliberación y consejo: Establecemos y ordenamos que siempre en nuestra corte resida cerca de Nos nuestro consejo de las Indias, y en él un presidente de él: el gran canciller de las Indias, que ha de ser también consejero; y los consejeros letrados, que la ocurrencia y necesidad de los negocios demandaren, que por ahora sean ocho: un fiscal y dos secretarios: un teniente de gran canciller, que todos sean personas aprobadas en costumbres, nobleza y limpieza de linage, temerosos de Dios, y escogidos en letras y prudencia: tres relatores, y un escribano de cámara de justicia, espertos y diligentes en sus oficios, y de la fidelidad que se requiere: cuatro contadores de cuentas hábiles y suficientes, y un tesorero general: dos solicitadores fiscales, un coronista mayor y cosmógrafo; y un catedrático

de matemáticas: un tasador de los procesos, un abogado, y un procurador de pobres: un capellan que diga misa al consejo en los días de él; cuatro porteros y un alguacil, los cuales todos sean de la habilidad y suficiencia que se requiere; y antes de ser admitidos a sus oficios, hagan juramento de que los usarán bien y fielmente; y guardarán las ordenanzas del consejo, hechas y que se hicieren, y el secreto de él.

LEY II.

Porque los del nuestro consejo de las Indias con más poder y autoridad nos sirvan y ayuden a cumplir con la obligación que tenemos al bien de tan grandes reinos y señoríos. Es nuestra merced y voluntad, que el dicho consejo tenga la jurisdicción suprema de todas nuestras Indias Occidentales, descubiertas y que se descubrieren, y de los negocios que de ellas resultaren y dependieren, y para la buena gobernación y administración de justicia pueda ordenar y hacer con consulta nuestra las leyes, pragmáticas, ordenanzas y provisiones generales y particulares, que por tiempo para el bien de aquellas provincias convinieren. Y asimismo ver y examinar, para que nos las aprobemos y mandemos guardar, cualesquier ordenanzas, constituciones y otros estatutos que hicieren los prelados, capítulos, cabildos y conventos de las religiones, y nuestros vireyes, audiencias, consejos y otras comunidades de las Indias, en las cuales y en todos los demás reinos y señoríos en las cosas y negocios de Indias, y dependientes de ellas, el dicho nuestro consejo sea obedecido y acatado, así como lo son el consejo de Castilla y los otros nuestros consejos en lo que les pertenece, y que sus provisiones y manda-

mientos sean en todo y por todo cumplidos y obedecidos en todas partes, y en estos reinos y en aquellos, y por todas y cualesquier personas.

LEY III

Ordenamos y mandamos, que ninguno de nuestros reales consejos ni tribunales, alcaldes de nuestra casa y corte, chancillerías, ni audiencias, ni otro juez alguno, ni justicia de todos nuestros reinos y señoríos, se entrometan a conocer, ni conozcan de negocios de India, ni cosas pertenecientes a nuestro consejo de Indias por demanda, ni querrela, ni en grado de apelación, ni por vía ordinaria, ni ejecutiva, en primera, ni en segunda, ni en otras instancias, sino que luego que vinieren y se pusieren ante ellos, los remitan todos al dicho nuestro consejo de Indias. Y mandamos a los escribanos de los alcaldes de corte, y escribanos de provincia, y del número, y otros cualesquiera que sean, que siempre que nuestro consejo de Indias los mandare llamar para que hagan relación en él de cualesquier negocios y pleitos que ante ellos estuvieren o pasaren, que en cualquiera forma toquen o convengan a cosas de las Indias, vayan personalmente a hacer y hagan en él relación de los dichos pleitos y negocios, y sobre lo susodicho no se les ponga ni consienta poner impedimento alguno.

SE IMPONE . . .

Hace algún tiempo, bastante, escribimos unas cuartillas en "La Guinea Española" sobre el homenaje que con fecha 12 de Diciembre de 1915 se inició a favor de nuestro Ilmo. Prelado: para nosotros era tan justo el rendir un tributo público de admiración y cariño, y las razones en que éste estribaba eran tan sólidas y evidentes que ya desde el principio no titubeamos en sostener que aquél se imponía forzosamente.

Casi 30 años, de una existencia fecunda, dedicados exclusivamente a la cultura de estas razas, al desenvolvimiento de la verdadera civilización, a la propaganda colonial y a la obra del españolismo más acendrado y esto, con tanta abnegación, constancia y desprendimiento. títulos son que se abren paso y se imponen, a todo espíritu pensador y consciente.

Nosotros no creamos esa hermosa idea, ni la lanzamos a la publicidad, vino de fuera; la creamos sí, desde nuestras columnas, no por aquello de que cada cual alaba sus agujas, sino porque lo creímos un deber: porque por un imperativo de nuestra conciencia creímos debíamos sostenerla, la sostuvimos; porque por patriotismo y por justicia debíamos aplaudirla, la aplaudimos.

El público recogió la iniciativa y aquellas ideas vertidas en una carta abierta, sin pretensiones y sin más vuelo que los aires de una corazonada, fueron germinando al calor del cariño popular, porque los méritos de nuestro Rvmo. Prelado son indiscutibles y de una evidencia avasalladora.

Así fué; las páginas de nuestra Revista son un

testimonio irrefragable: un compañero nuestro expuso la génesis de esa iniciativa feliz; se abrió una suscripción espontánea, tomando pie de una fecha gloriosa, el 25 aniversario de la llegada del Rmo. P. Armengol Coll, a la Colonia, para costear por suscripción popular un valioso regalo a S. Ilmo.

Sin apremios petitorios, se cubrió con exceso la suscripción, contribuyendo *propio motu* todos los elementos coloniales: las listas nutridas de cariño espontáneo y de una gratitud filial, evidencian una verdadera apoteosis de la persona amable de nuestro Venerable Prelado.

Pero lo hemos de decir todo: nosotros hemos afirmado que ya desde un principio creamos la idea y es verdad, pero al borrar ese concepto hemos sentido una palpitación azarosa y anhelante del corazón; instintivamente se nos ha parado la pluma al empuje de una misteriosa corriente de vergüenza: lo hemos de confesar ingenuamente, hemos hecho algo, muy poco, pero debíamos haber hecho mucho más.

Hemos visto abrirse muchas suscripciones populares dentro y fuera de la Colonia, y todos hemos visto más calor, más movimiento por parte de sus promotores; en nuestro caso, ha sucedido al revés, la justicia de la idea es la única que se ha movido, ella se ha abierto paso en todos los corazones y ha erigido el homenaje;

Nosotros aún los que podían suponerse interesados, vimos nacer y levantarse con cariño filial la idea de honrar a nuestro amadísimo Padre, pero fuera de eso y de escribir cuatro cuartillas para el público en muy contadas ocasiones, no hemos hecho más, nada de juntas locales, nada de circulares, nada de propaganda y exhortaciones; la única junta general que se formó en Santa Isabel, por lo trahido, de las circunstancias apenas ha dado muestras de vida, y hasta podemos decir que fuera de los primeros momentos no ha existido.

Mas de una vez, en el seno de nuestras intimidades de familia hemos lamentado ese dejar la idea sola cuando por Patriotismo, por un sentimiento íntimo de vida familiar y por un imperativo de la justicia social, dejando modestias a un lado, debíamos haber dado más calor a la idea; nuestra intervención en esa corriente de opinión que espontáneamente se levantaba debía haber sido más activa, directa e inmediata. Y sin embargo, eso, que en un caso cualquiera de índole semejante hubiera sido un fracaso, y que yo llamaré preterición de un sentimiento filial ha venido providencialmente a convertirse en un bien mayor.

Nuestra abstención ha puesto de manifiesto que el movimiento ha sido espontáneo, unánime, cordial; en él han tomado parte por cuenta propia todos los elementos coloniales, el pueblo, las clases elevadas y los elementos civiles y militares, con la plantilla comercial y agrícola de nuestros Territorios.

Esa explosión unánime del sentimiento popular es una afirmación categórica y aplastante de las simpatías que entre nuestra culta sociedad se ha conquistado la figura amable de nuestro venerable Prelado: su silueta moral bien definida es del dominio de todos y su tipo es el de un Obispo santo:

El, con su sencillez evangélica, con su corazón de madre y con los rasgos todos de una democracia de apostol, se humana, se oculta y se hace todo para todos, pero un veredicto solemne de la opinión de nuestro pueblo lo ensalza y coloca sobre sus venerables sienes la auréola refulgente del patriota y del Apostol cristiano.

Recogemos esa ilustre confesión social y la archivamos, no entre los legajos mil de nuestra secretaría, que al fin y al cabo el tiempo, la polilla o los accidentes eventuales lo destruirían, sino entre los pliegues más delicados del alma de donde se levantará como inextinguible espiral de incienso un caudal inmenso de gratitud y loor a la persona venerable del primer Vicario Apostólico de Fernando Póo.

A todo ese delicado conjunto de sentimientos había que darle cuerpo, encarnándolos en una obra plástica que sirviera de base al homenaje episcopal y perpétuo a su vez ese manso oleaje de afectos filiales.

Aquí tenía, pues, su puesto de honor, el arte, y el arte bajo la inspiración feliz del genio modelador ha dado al homenaje a nuestro Rmo. P. Vicario Apostólico su cabal complemento.

Con el último correo nos han llegado de España, tres valiosísimas joyas de oro, costeadas por suscripción colonial para ofrendarlos en nombre de la Colonia a nuestro Prelado.

Un pectoral, un anillo y una custodia, son tres objetos de arte religioso en los que un profesional nada vulgar no acierta que más admirar, si la idea que ha presidido el detalle artístico, o el mérito de su conjunto o lo delicado de la ejecución.

Lo hemos contemplado detenidamente y muy de cerca y a pesar de haber visto variedades muy exquisitas de objetos valiosos de orfebrería religiosa, y de habernos formado en nuestros estudios arqueológicos, un gusto artístico escrupuloso y exigente, todo ello nos ha parecido muy delicado de formas, oportuno y ocurente en el simbolismo que entraña, de ejecución fina y de exacto perfil, realzado todo eso con lo valioso del rico metal en que se ha tallado.

Muy bien, pero esos objetos, símbolos expresivos de una apoteosis moral, vaciados al calor de la gratitud y de la admiración no deben ir a manos de S. Ilma. de incógnito, debe hacer su entrega el mismo cuerpo social que los ha costado; de aquí que como complemento final de ese noble tributo colonial se imponga con toda naturalidad un acto más.

Este muy bien pudiera consistir en una sencilla velada literario-musical de tonos festivos y de un aire netamente familiar, en la que a vuelta de otros variados números del programa, la Comisión hiciera entrega oficial del regalo en nombre de todos a la persona del Ilmo. y Rmo. P. Armengol Coll.

El plan es sencillísimo: elementos no faltan para la ejecución: adelante pues, y que ese noble acto sea de los que dejan imperecedero recuerdo en la memoria de un pueblo.

El acto encontrará eco en nuestra Patria, donde

el Obispo de Fernando Poó goza de universales simpatías y tiene un elevado predicamento entre todos los elementos sociales y será aplaudido por las clases sanas de nuestro país: tienen pues la palabra los promovedores del homenaje episcopal.

Nosotros entre tanto abrigamos el íntimo convencimiento de que la historia imparcial de nuestra Colonia hará en tiempo no lejano toda la justicia a los méritos de nuestro Prelado, reconocerá la abrumadora labor civilizadora de una vida larga y aprovechada, que no por huir de la ostentación y de los aplausos ha sido menos intensa e influyente en la vida social y religiosa de estas Posesiones, y la Patria al recoger ese veredicto desapasionado de la opinión colonial aplaudirá al Patriota, al apostol, al hombre verdaderamente genial, que sin pretensiones terrenas, falto de medios materiales, luchando casi siempre con una serie de dificultades enormes, sólo con su mirada en Dios y esperando con admirable paciencia la hora de la divina Providencia, ha logrado dar un empuje magistral a la obra del Patriotismo, de la Religión y de la Cultura social.

Ruaz.

CARTAS FAMILIARES

Sr. D. Guillermo Smith.

Guillermo: La tuya del 13, me dejó petrificado. La lei no se cuantas veces, porque se me resistía el corazón a lo mismo que veía. ¿Como? ¿Es posible que hayas abrazado una Religión que, como tu sabes y habrás visto de cerca, prohíbe a los fieles leer la Biblia? ¿Es posible que sea buena una Religión que hace a los hombres Idólatras? ¿Dices que te pregunte las causas porque has cambiado. Mi primera resolución fué, no escribirte mas (y perdona la franqueza); porque se me resistía el corazón a tenerte en adelante por amigo, pero ya que tú te brindas y dices que lo has pensado bien, a ver como me contestas a las dos preguntas que te hago al principio de esta carta. (1)

Y... a Dios; porque si continuaras, quizás me-escaparía algún disparate contra ti.

John

Londres, 19 de Febrero de 1898.

(1) **Nota.** Nosotros rogamos a todos que sin prevenciones confesionales con verdadera intención de conocer la verdad y rectitud de miras se estudie en sus realidades histórico-teológicas el catolicismo. Reflexionad seriamente, y estudié con ánimo imparcial la doctrina católica, como lo hizo entre otros muchos Juzge Burnet, uno de los hombres más eminentes de los Estados Unidos, que se hizo católico después de un estudio comparativo del catolicismo con el protestantismo consultando los mejores autores católicos y protestantes.

Veinte siglos han pasado sobre el catolicismo, se le ha analizado bajo todos los aspectos y a par-

del tiempo, del encono de sus enemigos y de las pasiones humanas, sus afirmaciones permanecen en pie y esta es la hora en que no ha flaqueado uno de sus argumentos, y una de sus afirmaciones, porque es innegable el carácter sobrenatural y divino de la Iglesia fundada por Jesucristo.

Todos aquellos que no ven llamear en sí todavía, la luz de la verdadera fe, de la *antigua y primitiva* Iglesia, pero que buscan la verdad con recta intención, reflexionen sobre lo que decimos, oren sobre todo con humildad y fervor y muy pronto volveréis a los brazos de vuestra madre, la iglesia católica, de la cual se separaron vuestros mayores y de la que os mantienen alejados las preocupaciones que sin culpa vuestra os imprimieron en la infancia y en la educación primera.

Si por haceros católico, alguien os preguntare la razón de vuestra conducta, respondedle con La Harpe; *Mes amis, j'ai examiné, et je crois; examinez, et vous croirez*; amigos, creo por haber examinado: examinad también vosotros y creéis como yo creo.

De ese estudio de la religión sacaréis: 1º) que el hombre necesita de una religión sobrenatural revelada por Dios; 2º) que la práctica fiel de esta Religión es el camino ordinario y único por el que la Divina Providencia ha dispuesto salvar al hombre y 3º) que de todas las sociedades de carácter religioso que presumen tener un origen sobrenatural y divino, *solamente* a la Iglesia Católica, Apostólica y Romana, es a quien corresponde con todo el derecho tan excelsa prerrogativa.

Por consiguiente la Religión Católica es: a) la religión que todos deben abrazar si no quieren exponer su eterna salvación, porque el catolicismo admite todas las verdades y deberes de la religión de Jesucristo. Razón tenía, pues, el pastor de Ginebra, Mr. Joux cuando decía: «lo condenaría a un católico que se hiciera protestante, porque no es permitido el que posee lo más, dejarlo por buscar lo menos; pero no podría censurar un protestante que se hiciera católico, porque es muy permitido a quien tiene lo menos, buscar lo más.» b) Todos han de entrar en la Iglesia católica sin consideración a obstáculos y dificultades que puedan presentarles los lazos de familia, el respeto humano y los intereses de la tierra.

No es deshonra el mudar de religión, cuando este cambio de opinión significa abrazarse con la verdad.

Ya lo decía S. Agustín: «Es ignominioso, decía el Santo Obispo de Hipona, mudar de opinión cuando es buena y conforme a la verdad; pero no lo es cuando es falsa y peligrosa, antes esto, es útil y laudable.» (*Epistola contra Celso*.)

Convidado a comer, el célebre Werner con algunos grandes personajes protestantes, uno de ellos le dijo delante de todos que no podía apreciar a un hombre que hubiera mudado de religión. «Yo tampoco replicó Werner, por eso justamente he despreciado siempre a los que implantaron la reforma.»

Esta conducta confesional es tanto más prudente, sólida y racional cuanto que la religión católica es: 1)

la de nuestros antepasados. El Rey de Prusia decía al Conde de Stolberg, convertido al Catolicismo: A mí no me gustan aquellos que cambian de religión.—Ni a mí tampoco —replicó a su vez el Conde.

En verdad que si mis antepasados no hubieran cambiado de religión, yo no me hubiera visto obligado a volver de nuevo a la Iglesia Católica. Es lo que un fervoroso neófito inglés decía: esforzarse por atraer al seno de la Iglesia católica a un amigo suyo protestante, el cual le contestó; yo quiero seguir la religión de mis padres; —pues yo las de mis abuelos, replicó el primero; antes que nuestros padres se hicieran protestantes, ya nuestros abuelos eran católicos.

Por eso un embajador francés, enfermo en Stockholm preguntado si le daba pena morir lejos de sus correligionarios y ser sepultado en aquel país protestante respondió «De ningún modo; pediría solamente profundizasen más mi sepultura, y encontrarían las cenizas de vuestros antepasados, que eran fervorosos católicos.»

II) la más segura: así lo comprueba, además de los argumentos teológicos, el testimonio de los mismos disidentes; ellos afirman que todos vamos bien, ahora que los católicos van mejor.

Próxima a expirar la madre de Melancton dijo a este: «Hijo mío, por consejo tuyo abandoné la Iglesia Católica y abracé la religión nueva. Voy a comparecer delante del Supremo Juez; te conjuro por Dios vivo me digas sin ocultarme nada en qué fe debo morir.»

«Madre mía, respondió, Melancton, la doctrina protestante es más cómoda, la doctrina católica es más segura.» (*Audin, Vida de M. Lutero, t. III, pág. 288.*)

Para terminar estas aclaraciones doctrinales vamos a hacer notar con las siguientes afirmaciones que la doctrina católica no es exclusivista: 1º) Proclamamos los católicos que es necesario abrazar la religión católica para salvarse: 2º) pero al mismo tiempo decimos que la religión no se impone por la fuerza; debe abrazarse la verdad católica necesariamente si; pero debe hacerse libremente, puesto que debiendo ser un acto humano meritorio debe formalizarse por los constitutivos de todo acto humano, la acción del entendimiento y de la voluntad, que son a su vez las bases de la libertad humana: 3º) Pertenecen a la Iglesia católica más de los que exteriormente aparecen. Para ello conviene saber que hoy muchos modos de pertenecer a la Iglesia: a) se pertenece al *cuerpo* de la Iglesia cuando se vive en la sociedad visible de todos los fieles, sometido exteriormente a su Jefe y a su doctrina, pero obstinándose en el pecado mortal; b) se pertenece al *cuerpo* y *alma* de la Iglesia cuando a la profesión exterior de la religión católica va unida la gracia santificante, o sea que se tiene el alma libre de pecado mortal; c) se pertenece al *alma* de la Iglesia, sin pertenecer a su cuerpo, cuando haya excusa delante de Dios, ya por la buena fe, ya por una ignorancia invencible, de estar y perseverar en una sociedad religiosa extraña a la Iglesia católica.

De estas afirmaciones arranca la distinción de católicos buenos y malos y se sigue que los niños válidamente bautizados y que no han llegado al uso de la razón y muchas personas sencillas válidamente bautizadas que viven de buena fe fuera de la Iglesia católica y cuyo número sólo Dios lo sabe, no deben ser consideradas como separadas de la Iglesia católica: no pertenecen al cuerpo, pero pueden pertenecer al alma.

Ruiz

CORRESPONDENCIAS

Correspondencia de Moka.

Tiempo imprecisable ha transcurrido sin ver la luz de la publicidad, ni correr, siquiera, por las líneas de una sencilla *Correspondencia* cuanto ha sucedido o es condición de estas privilegiadas alturas y pudo acaso llamar la atención por lo excepcional de la nota, agradable que radica en la amenidad de este deleitoso rincón y apacible meseta.

No será, tal vez, pródiga en sucesos peregrinos de asombrosa magnitud lo que a la realidad haya de arrancar este pobre corresponsal que, en el filo y punto de su insuficiencia teme apocar con su rudeza lo más digno de encomio que posee la Isla por confesión de propios y extraños.

A todos los benévulos lectores de la Revista saludamos con el más efusivo y cordial saludo e invitamos a cuantos residen en la Colonia a disfrutar de lo que con abundancia y a cualquiera mano brindan los valles y cañadas, tajos y erguidos cercos que a fecunda lozanía no ceden fama a la huertas más ricas de la metrópoli.

“Que bien se está aquí” oímos decir a cuantos, en el periodo de seca han subido a permanecer una temporada en el valle por recobrar con intereses largos lo que perdieron en los niveles playeros en manos del trajín de una labor ingrata e incesante.

Lástima deplorable no estar esto a las puertas de Sta. Isabel; que fácilmente se pudiera sortear en parte al menos las dificultades de atrasos anormales e insuficiencias con que nos acaricia la maldita guerra han dicho no pocos de los que han recorrido la bien mullida y rebotante huerta de la Compañía tan cargada de tomates turgentes de lozanía apretadas coles milanesas, de finas zanahorias, de cebollas, de ajos, nabos, lechugas todo ello con vida tal y tan saciadas de jugo que sin mengua de las posteriores en el planteo dan de sí cuanto el horticultor puede apetecer como fruto galardonante de sus sudores.

Me juzgaría de todo punto afortunado si, al ajustar a la verdad mi propósito, acertara en la presentación de los tesoros climatológicos que atesora Moka y de los recursos múltiples que reserva para conservar la salud y robustecerla recuperando aquella en brevísimo plazo y regalándola con las galas

y auras de sus campos con plácidos amaneceres y sossegadas noches, con el complemento de cuanto una salud quebrantada y desfallecida puede ansiar por vigorizarse.

Esto... ni en España... exclamación primera que bulle en los labios, por explotar en síntesis las ponderaciones que brotan del alma herida a la vista del hermoso cuadro que se extiende, tan diferente, de los que se existen en el decubierto resto de la Isla.

Tierra maternal apellidan a Moka cuantos la visitan porque hasta con lujo los mantiene su seno aun poco explotado; alegre y risueña porque regala los aires con aromas y cantar de pájaros lindos y juguetones; prodiga por la multitud de venados que la cruzan sin desconfianzas ni timidez; previsora solicita por la magnífica abundancia de aguas minerales que en sus afueras a corta distancia espumosas bullen para perderse en la espesura del bosque. Cantan las palomas; cruza la paloma verde suspendiendo los ojos que la contemplan; inquieto juguetea y se columpia el pájaro mosca y es admirable seguirle en sus evoluciones y travesuras. Permite el sol prolongar el sueño plácido y no interrumpido: el fresco del ambiente despierta el apetito el reposo del cielo permite el trabajo intenso y todo tan a resguardo de los duros aborrecimientos de las fiebres que da compasión desde estas alturas el medio penoso porque han de atravesar cuantos por entregarse al rigor de las faenas de su respectivo destino han de sobrellevar de continuo los acechos y embestidas de la fiebre siempre insidiosa.

No olvidemos que Moka es nuestro; no lo despreciemos que vale por un tesoro sin precio, no escuchemos con helado asombro las ponderaciones que a esto por doquier se tributan que el día de mañana habremos menester hallar aquí sin sacrificios lo que a costa de intereses vamos a mendigar muy lejos sin acertar a comprender por ahora los méritos exquisitos que al valle de Moka realizan y lo recomiendan como un medio feliz de reconstitución y energía de organismos.

Notas.

Bajo la influencias de la temperatura fresco y bonancible viven por una temporada en estas alturas varios señores de nacionalidad alemanas. Hemos estrechado la mano al Sr. Cónsul alemán M. Krull y a los Capitanes Harttmann y Nordt.

Llevar ya algún tiempo la señora de Atángana y su numerosa servidumbre— A todos les deseamos feliz estancia.

Han recorrido a pie las asperezas de largas jornadas para mejor embeberse en las bellezas que hermocean al valle y sus alrededores— La cámara fotográfica, dirá más tarde con linda exhibición algo de lo que emorgullece a la legítima Perla de Guinea. Para la estación de Huvias y prevenir de algún modo los inconvenientes que al número y lucidez de las ovejas perjudican los pastizales húmedos y lechos barrocos se han levantado en la majada de la Compañía alledaña a la Casa Potrero, tres almiaros de heno de 5 metros de alturas.

El asiduo y templanero ganadeo ha permitido formar cálculo aproximado del número de cabezas que, según nota facilitada es el siguiente: de ganado vacuno 679; lanar 169; caballar 11 y mular 1.

Al cerrarse la tarde del 18 llegaron desde S. Carlos en sendas y graciosas caballerías D. Manuel Pombo y D. Aurelio Corronano. Con proyectos fecundos de idea colonizadora a fuer de premio por sus labores de fidelidad y esmero incesante en el desempeño de su cometido animó a los Empleados del Potrero a seguir en su empeño por la prosperidad y aumento de las reses.

Por la noche del mismo día un fragoroso trueno de truenos nos anunció la llegada del tornado. Fué pavoroso pero de efectos beneficiosos para los campos.

Fué el Domingo día 22 cuando presencié Moka, sin carteles de fiesta anunciadores y mentirosos, el banquete de 13 cubiertos al que fué invitado el elemento blanco.

La casual cifra de 13, de mal agüero para muchos, deslustró su fama perdonando la vida de los comensales, entre los que reinó la alegría y cordialidad más sinceras.

El más fino buen humor reinó en la fiesta que se celebró por la tarde; que la calificaron de lidia cuantos a la misma fueron convidados quienes unánimes afirman que la labor de D. Manuel al torear de capa fué excelente y magníficos sus pases por alto.

Del joven Corrochano admiraron el modo como supó entretejer las furias del toro con esquines graciosos y capeos lucidos.

El cornúpeto salió con vida y no dió lugar al silvese quien pueda.

Moka 25 de Febrero.

JOSAL.

Crónica de Río Benito,

Tres acontecimientos dignos de especial mención han caecido estos días por esta comarca: la muerte del Jefe Kombe Mojemba; la visita del Sr. Sub-Gobernador de Bata y la del Ilmo. P. Vicario Apostólico.

A la vejez se le agregó al Jefe Mojemba una quebradura, la que operó el Dr. de Bolondo, Sr. Smith, más a los dos días de haberle hecho la operación murió. La muerte ha sido sentida por los Kombes por ser respetado entre ellos.

Aprovechando la temporada de calor, el Sr. Sub-gobernador de Bata, D. Luis Dabán ha dado un paseito por Río Benito para imponerse personalmente del estado de cosas. Por esta causa hubo mucho movimiento de gente de las diversas tribus de por aquí.

Por fin de vuelta de la visita de Annobón y de Tica, Punta Mbonda y Bata vino el Ilmo. P. Vicario Apto. a esta Misión de Río Benito con el R. P. Secretario pa a esperar el Correo intercolonial. Como siempre S. I. aprovechó bien el tiempo, ya catequizando en la Misión, ya haciendo varias visitas a los pueblos de los alrededores, ya internándose en el Río con objeto de visitar las rancherías e

inspeccionar el terreno para lo que convenga hacer en adelante.

Por marchar a la península D. Alfredo Teja, Gerente del Aserradero San Claudio, queda al frente del mismo el inteligente D. Camilo Fernández. El Señor le dé la salud y fuerzas necesarias para ir desarrollando todos los planes que tiene sobre el citado aserradero.

De Elobey

Necrología.—El súceso culminante de la quincena ha sido la rápida enfermedad del Sr. Sub-gobernador interino el Teniente D. Luis de Malibrán y Escassi, seguida de un fatal desenlace el día 8. Una hematúrica en solo tres días acabó con aquella joven naturaleza, pues solo contaba 32 años de edad.

Murió después de recibir con una piedad conmovedora los santos sacramentos y demás auxilios de la Religión asistido noche y día por un Padre y Religiosas de Elobey.

Su afligida esposa Doña Concha Gelabert le ha prodigado todos los cuidados que puede inspirar el más acendrado cariño.

La Medicina representada por el Dr. Marreig y un médico militar francés de Cocobeach que le visitó dos veces tuvo que declararse fracasada en todas sus tentativas ante la rebeldía de la enfermedad.

No es para descrito el sentimiento que ha causado su muerte en todos, blancos y de color, constituyendo su entierro y funerales una verdadera manifestación de duelo.

Ha dejado en tristísima horandad sumidas a su joven señora y dos inocentes niños, y tronchadas las más bellas ilusiones con que les sonreía un brillante y dichoso porvenir.

Era el finado hijo del Coronel de la Orotava D. Alfredo de Malibrán y Martínón.

Que Dios consuele a la atribulada familia a cuyo dolor nos asociamos.

El Corresponsal

El Santo del Rey en Annobón.

Esta vez, el pueblo de Annobón, ha dado un propósito más adelante queriendo solemnizar la fiesta de nuestro Augusto Monarca como en días aparatosos y brillantes: y así, en aquel día, nuestra charanga echóse de mañanita a la calle, y al son de platillos y bombo, redoblante, cornetines y flautas, el vecindario abrió sus ojos a la luz del nuevo día. También para los moradores de la casita blanca y vecinos suyos hubo ruido y sus tocatas parecían ser las de mayor fuste y mejor gusto.

Se les agradece, aunque para aquella hora estábamos ya bien despiertos.

Los festejos

Como a las cuatro de la tarde, los instrumentos músicos henchían con sus notas los aires, mientras que invitaban al pueblo a presenciar los festejos que en breve iban a dar comienzo.

Nada, a la verdad, se ha progresado, en este pun-

to a lo de años anteriores. Regatas de cayucos, así de hombres como de niños, con sus respectivos premios, y premios también para natación de hombres y niños más las corridas de sacos y rotura del huevo, es todo cuanto apuntamos en el año pasado, y nada de nuevo tenemos que añadir en la presente referente a los espectáculos, pero sí (y lo hacemos con agrado), respecto a la concurrencia, pues, esta vez, han dado muestras de querer ser buenos españoles atendido el pueblo curioso que cubría nuestra playa.

La nota más saliente y por ende, lo que más excitó la hilaridad del numeroso público, fué la natación de un nutrido número de niños que semejando a una bandada de renacuajos, perseguían presurosos su acariciada presa, la peseta.

El saludo que nuestro nuevo Sr. Delegado, D. Francisco Pérez y Tortosa, hizo por vez primera al pueblo ofreciéndose para cuanto pudiera servirles; las palabras de estímulo que les dirigió sobre el aprecio que han de tener siempre a nuestra querida España y a nuestro Monarca; y el interés que han de demostrar por todo cuanto signifique amor y engrandecimiento de la gloriosa bandera bajo cuyos pliegues se cobijan, dieron por terminado el acto patriótico y festival, no sin preceder los consabidos vivas de rúbrica a España, al Rey y a Annobón.

El Corresponsal.
Lizarco.

Annobón, día de la Purificación de N.ª Sra.

AVISO AL PÚBLICO

El día 4 del corriente, al desembarcar del vapor "Antonico" el Ilmo. Sr. Obispo, Vicario Apostólico de Fernando Póo, extravióse en el muelle una caja de hierro, color chocolate, bastante oxidada ya, equipaje de Su. Ilma. que contenía objetos de interés para Su Ilma. tales como el Pontifical, su Breviario, una jarra con su plato de metal blanco para el servicio de la Misa varias prendas particulares.

Por lo cual se interesa al público que si alguien la hubiese recibido equivocadamente, o bien supiera su paradero o algún indicio de la misma, haga el favor de dar razón a la Misión Católica de Santa Isabel, en la inteligencia de que se le retribuirá de un modo debido el servicio prestado.

Una muerte edificante.

Mucho hemos admirado al Dr. Rego como escritor; pero cien codos por encima de eso está la admiración que nos ha producido la pàsmosa serenidad y cristiana ejemplaridad de su muerte.

El día 10 sintió tan serio recrudecimiento en la dolencia hebital de su estómago, que súbitamente se puso en cama comprendiendo la inminencia de un desenlace fatal. Con la mayor serenidad y convencimiento dijo a su esposa:

—Mi situación es gravísima e irremediable. Lo primero y cuanto antes hazme venir al sacerdote. Quiero recibirlo todo, todo, hasta la Extrema-unción. Después llamad los médicos que queráis, que todo es inútil. Mis horas están muy contadas.

Hizo después el pronóstico de su enfermedad, puntualizando minuto por minuto su rápido proceso, sin equivocarse ni en el más mínimo detalle. Llamó en torno de su lecho a sus cuatro hijitas y les dirigió a todas juntas, y a cada una en particular, tan atinadas tan cristianas y tiernas reflexiones y recomendaciones, que era imposible contener la emoción que en el ánimo producía aquel espectáculo. El sacerdote que le administró los santos Sacramentos estaba pasmada de la sublime serenidad y maravillosos sentimientos de aquel hombre que sonreía plicidamente ante la muerte.

Un brindis conmovedor.

Dirigiéndose a las niñas con particular acento de ternura les dijo: «Ahora hijitas mías, me vais a prometer que cumpliréis religiosamente el último encargo que os doy. Os prepararéis con el mayor cuidado para hacer vuestra primera Comunión las que todavía no la habéis hecho; pero cuidado con ir a ella en traje ostentoso y de lujo; iréis muy modestas y humildes, llevando todo el lujo en las virtudes del corazón. Todos los días os con la abuelita o con mamá rezaréis el santo rosario, y al final rezaréis un padrenuestro por vuestro papa.»

Todos lloraban. El único que no lloraba era él, y volviéndose a los circunstantes, añadió: «No es día éste para llorar, sino para alegrarnos, porque tengo que dejar esta tierra y volar al paraíso. Tengo ya sueño del descanso eterno. Voy a entrar en la mansión de la dicha. Dios me llama, a. Si. Mejor es este día que el del nacimiento, mejor que el de la boda. Por qué no celebrar con júbilo esta fecha? Maria, trae, trae la botella del champagne que es menester que brindéis todos por mi felicidad. Brinda por la dicha de tu marido que hoy tiene que ver a Dios. Brindad, hijitas mías por la felicidad de vuestro padre, que va a emprender el viaje para el cielo, donde os amaré aun más que ahora y pediré por vosotras a la Virgen y a nuestro Padre celestial!» Y tomando la copa la acercó con mano trémula a los labios.

Ocurriosele todavía preguntar si había alguien en la consulta, y diciéndole que todos se habían

marchado menos uno que venia con un tumor en la cara, hizole subir, pulsóle temblorosamente en la misma cama, y le recetó diciendo con su cristiano humorismo de siempre: «Ya verá el Señor que cumplo mis deberes hasta el último momento. Estas son las últimas 5 pesetas que gano para vuestro pan. No puedo ya más.»

Y continuando con inefables sentimientos de piedad y de fe, fueron extinguiéndose sus fuerzas y paralizándose sus sentidos, hasta que se quedó dormido en el seno de Dios. No creo que mueran mejor los santos.

Tan asombrado quedó el Sr. Párroco de esta muerte, que al comentarla dedicó en la próxima fiesta su plática dominical.

¡Descanse en paz nuestro queridísimo e inolvidable amigo!

Historia contemporánea

LA GUERRA.— Según las noticias que leemos en la prensa que nos ha proporcionado el vapor "Antonico" por la vía Santo Tomé, algo apurados andan los aliados ante la nueva avalancha de 950.000 alemanes que han descendido del frente oriental y no poco perplejo debe andar mister Wilson, sin saber que enviar primero a Europa, si trigo u hombres, pues ambas cosas, y tal vez más la primera, precisan britanos, francos e italianos.

En confirmación de esto, pudiéramos aducir testimonios muy claros y auténticos que reflejan raudales de pesimismo, cuales son las relaciones hechas por el Ministro de Municiones, Mr. Churchill, reforzadas por las no menos pesimistas de Mr. Geddes hechas en la Cámara de los Comunes, sobre los efectivos militares y las de Mr. George Lambert, miembro de la Cámara y exlord del Almirantazgo. Dichos testimonios, que los podría ver el curioso lector, entre otros periódicos, en "El Iris de Paz" de Madrid, como otros parecidos, a nosotros nos alegra, no porque seamos ni dejemos de ser germanófilos ni aliadófilos, sino porque somos partidarios acérrimos de la Paz y ansiosos de que se derrumben todos los muros que estorban o impiden su venida.

Al cronista le parece, no sabe por qué, pues no dispone de telegrafías sin hilo ni con hilo, que algo grave está pasando en Europa que acelerará algo la suspirada hora de la Paz. Amen. Mientras llegan estas noticias, consolémonos con el Programa de la Paz que dirige al mundo Mr. Wilson. Dice así:

PRIMERO. Acuerdo de paz convenido abiertamente.

SEGUNDO. Libertad de navegación en todos los mares fuera de las aguas territoriales, salvo el caso en que esos mares fueran cerrados por una acción territorial en ejecución de acuerdos internacionales.

TERCERO. Supresión, en cuanto sea posible, de todas las barreras económicas.

CUARTO. Reducción de los armamentos.

QUINTO. Arreglo libre, con un espíritu imparcial de las reivindicaciones coloniales, teniendo en cuenta los intereses de las poblaciones indígenas.

SEXTO. Evacuación de todos los territorios ruinosos y arreglo de todas las cuestiones concernientes a Rusia de manera a asegurar la mejor y la más amplia cooperación de las otras naciones del mundo para facilitar a Rusia la ocasión de fijar su propio desarrollo político y nacional.

SEPTIMO. Evacuación y restauración de Bélgica, sin ninguna tentativa de limitar la soberanía de que goza frente a las otras naciones libres.

OCTAVO. Deberá ser evacuado todo el territorio francés, y las partes invadidas deberán ser completamente restauradas.

El perjuicio ocasionado a Francia por Rusia en 1871, en lo que se refiere a Alsacia y Lorena, y que ha turbado la paz del mundo durante cuarenta y tanto años, deberá ser reparado, a fin de que la paz pueda quedar asegurada en interés de todos.

NOVENO. Nuevo arreglo de las fronteras italianas siguiendo las líneas marcadas por las nacionalidades.

DÉCIMO. A los pueblos de Austria-Hungría, cuyo lugar entre las naciones quedará amparado, deberán dársele ocasión de un desarrollo autónomo.

UNDÉCIMO. Rumania, Servia y Montenegro deberán ser evacuados. A Servia se concederá libre acceso al mar. Se dará a los Estados balcánicos garantías internacionales de independencia política y económica y de integridad territorial.

DUODÉCIMO. Se garantizará la soberanía y seguridad al Imperio turco; pero deberá garantizarse también la seguridad a las nacionalidades que viven actualmente bajo el régimen de este Imperio, y los Dardanelos constituirán un paso libre, abierto permanentemente, con garantías internacionales.

DÉCIMOTERCERO. Deberá constituirse un Estado polaco independiente, que comprenderá los territorios habitados por las naciones incontestablemente polacas y a las cuales se garantizará un acceso libre por el mar.

La independencia política y económica y de integridad territorial de estos pueblos será amparada por una Convención internacional.

DÉCIMOCUARTO. Deberá formarse una Sociedad general de naciones, en virtud de Convenios especiales, que tendrán por objeto suministrar garantías recíprocas de independencia política y territorial a todos los pequeños Estados.

Mr. Wilson ha agregado que para la defensa y el triunfo de este programa, los Estados Unidos están dispuestos a sacrificar su existencia y a poner en juego todo lo que poseen.

Es mucho decir:

el tiempo nos dirá qué tal cumplió su palabra Mr. Wilson.

De España.— Gran tino, energía y patriotismo reveló el Sr. Lacierva espulsando ejemplarmente los sargentos comprometidos con Lerroux.

Por cierto que interrogado este famoso revalucionario por un periodista, hizo esta declaración anti-patriótica: "Siento no tener bien organizados mis Ayuntamientos."

En otro caso emplearía inmediatamente a los sargentos que ha despedido Cierva.,.

Con los efectos del hambre se han empezado a sentir sus horrorosas consecuencias: en la primera quincena de Enero, que es lo único que nuestra prensa alcanza, las manifestaciones de protesta las forman improvisados ejércitos de mujeres, con carácter más o menos pacífico; pero con tendencias a convertirse en rugidos de desesperación si de una vez no se ponen cortapisas a los logreros del comercio. Dios lo remedie.

Según el decreto de disolución de las Cortes las elecciones generales, se fijaban para el 24 de febrero (diputados) y para el 10 de Marzo (senadores)

Y nada más quiere decir hoy el cronista para dar lugar a la siguiente información cablegráfica que procedente de Gabón, nos remite traducida del francés nuestro solícito corresponsal de Elobey, sintiendo no disponer de otra procedencia germana para publicar a continuación de ésta. Algo es algo.
M. Achi Soka.

Cablegramas de Gabón

23— La ración de pan en los arrebales de París a partir del día 29 sea de 300 gramos diarios por persona; y en toda Francia a partir del 1 de Marzo.

El Rey de los belgas responde al mensaje papal diciendo que Bélgica desea una paz que le asegure las reparaciones debidas y regularidad garantidas para el porvenir. Dicen que los Centrales no reconocen aún estas condiciones.

26— Austria declara que las bases de las condiciones para la paz con los rusos son sin anexiones ni indemnizaciones; si Rusia acepta, habrá paz; si no guerra; declara que Polonia debe escoger libremente su suerte. La dificultad de las negociaciones habidas está en que Austria tiene que tratar con varios estados rusos. Terminada la paz con Rusia vendrá la paz general. Pide que Wilson obtenga de los aliados expongan las condiciones. Hertling declara que la cuestión de Bélgica será arreglada junto con la de los territorios franceses invadidos. La sociedad de las naciones es simpática al Gobierno. Pide a la Entente haga nuevas proposiciones; pero no habrá paz posible, si no se reconoce la integridad del territorio alemán.

27— Situación interior de España sigue seria.

Tropas ocupan a Barcelona: barcos de guerra a Barcelona, Bilbao, Vigo.....

Lenine se opone a seguir las negociaciones de Breslitouski; esperando revolución pueblo alemán.

28— Actividad de artillería en los frentes occidentales.

Madrid, Barcelona, en estado de guerra.

Tokio: gob. japonés tomará medidas en la Rusia asiática si sigue el desorden.

Cernin declárase conforme con sus aliados para tener las posesiones, como ante bellum.

Hertling dice examinará los 14 proposiciones de Wilson pero hablando como vencedores a vencidos ya que su fuerza militar, nunca fue mayor.

23 ENERO—Combates encarnizados entre la novena división siberiana y los rumanos, cerca de Galatz. La guerra, el 11 continúa en toda Rusia.

29—Jouart nombrado Gobernador de Argel en lugar de Dutand.

Madrid: Un submarino hunde el vapor español "Giralda", emoción enorme.

Lenine rompe las relaciones diplomáticas con Rumania y concede al Ministro 10 horas para abandonar Petrogrado.

Al este de Astago atacamos vigorosamente al enemigo haciendo 1500 prisioneros 62 Oficiales y bajamos 10 aviones;

30 Conferencia interaliada tiene su reunión primera en Versalles.

Raid de aviones en Londres hizo 47 muertos 169 heridos; 15 aviones tentaron esta noche un nuevo raid, sin resultados.

La Finlandia meridional está en poder de los Guardia-rojos. Huelga en Alemania sobre todo en Berlín, pidiendo paz; y pan. La huelga en Berlín se extiende a casi todas las industrias de armamento y guerra; piden sufragio universal en Prusia; paz rápida sin anexión e indemnización y mejor repartición de viveres.

31—Cuatro escuadrillas enemigas vuelan en París principalmente en la orilla derecha, lanzaron muchas bombas: 20 muertos y 50 heridos; 2 hospitales alcanzados, muchos incendios. Un avión hecho prisionero. La prensa dice fueron 80 los aviones; lanzaron 80 bombas.

Los italianos toman el monte Divul-Dilli capturando 100 oficiales y 2.500 soldados y mucho material.

1 FEBRERO—Las negociaciones de paz de Brest Litouski interrumpidas por 10 días.

3—FEBRERO—Artillería intensa en el four de Paris, Ingleses rechazan intento enemigo sobre Poelcapelle. El barco inglés Louvain, torpedeado y hundido en el Mediterráneo oriental, el 21 Enero; perecieron 7 oficiales y 217 soldados. Estalla un incendio en el taller de obuses de Moulin; 10 muertos 30 heridos.

4-2 Después de violenta preparación de artillería, alemanes intentan golpe de mano al oeste de Fresnes, fueron rechazados. Ingleses hacen un raid sobre trincheras enemigas. Poincaré recibe y condecora al general Lemán defensor de Lieja. El consejo de guerra interaliado reunido en Versalles presidiendo Clemenceau examina las recientes declaraciones de Hertling y Cernin no hallando nada que se acerque a las condiciones formuladas por los aliados. El consejo juzga de su deber el continuar la guerra, con estrecha cooperación de los ejércitos; hay acuerdo completo entre los gobiernos y jefes militares para todas las directivas necesarias.

5-2 Cañoneo en el camino de las Damas: destacamento enemigo rechazado. En el frente inglés, raid sobre Filerbais.

Buenos Aires: gobierno anula decreto prohibiendo exportación de trigo.

Atenas—El gobierno arresta a los Ministros antiguos.

6-2 Lucha de artillería en Fosses: frente inglés calma. Dirigibles italianos, incendiaron depósito municiones de Stino de Livenza; 5 aparatos enemigos bajados. Alemania proyecta anexionar las islas Dago y Moón: los estonios protestan.

7—grande actividad de artillería alemana en mu-

chos puntos sobre todo al norte del Aisme, orilla de rechía del Meuse, Alsacia. En el frente inglés actividad de artillería alemana en Cambrai Leus.

El trasporte americano Tuseania con 2,397 soldados torpedeado: 2187 desembarcaron en Irlanda: faltan 210

8-2 Calma en los frentes occidentales: en el italiano actividad de artillería al S. del monte Solarono.

Roosevelt sufre de un absceso en el oído interno; su estado es grave.

EL affaire Bolo sigue dando juego.

9-2 Golpe de mano feliz. en Beaucourt.

Frente británico calma; italiano duelo de artillería en Val Bienta.

Madrid oficial: El vapor español Sebastián, con carga, sal para Nueva York torpedeado y hundido; llegan sus tripulantes á Santa Cruz Palma.

Brussilof arrestado en Moskou por el Soviét local.

Hoy á las **2** mañana dicen de Viena que fué firmada la paz con la República Ukraniana.

10-2 Violenta artillería en Neuport. y Fovincourt. En Champaña rechazamos enemigo; penetramos en sus trincheras, e hicimos prisioneros

Alemania dirige ultimatum de **4** días á Rumania para que entable negociaciones de paz. El ministro rumano dimite y el rey acepta la dimisión.

Nueva Arca de Noé

Va constituyendo un espectáculo interesante, la llegada a este puerto, de nuestro valiente Interinsular. ¡Poco ufano que entraba en la mañana del día 4; él que, tan de mala gana parecía abandonar 16 días antes el lugar de su descanso. Parecia decir al numeroso público que, le admiraba: "os empeñáis en hacerme pasar plaza de viejo estenuado y yo os demuestro con el garbo con que me muevo, a pesar de lo que llevo encima, que, todavía tengo arrestos de valiente jovenzuelo." y ¡eso que todavía no ha ido a Forcados, a que le laven la cara y le compongan las andaderas!

Lo cierto es que el histórico "Antonico," parecía al entrar en bahía, no sé si decir una feria ambulante, ó una 2ª arca de Noé. Ahí es nada, lo que fué echando de su amplio seno. De 500 a 600 pasajeros de todos los colores, clases, condiciones y tribus que integra nuestras Posesiones Guineenses. Desde nuestra primera autoridad eclesiástica, hasta el simple dependiente de Comercio: desde el encopetado Mitogo—Abesolo, jefe de Avenveng de la tribu ambom, hasta el último rapazuelo, salido de las espesuras del bosque y nada digamos de los cuadrumanos y cuadrúpedos: cornúpetos y descornados.

Unas 150 patas de ganado cabrio 20 de ganado taurino; unas 40 de ganado lanar, con pelo; algunos monos, un chimpancé, propiedad de D. Alfredo Teja, una buena porción de gallos, gallinas, patos, loros etc etc. Esto sin contar con varios centenares de sacos de cacao; algunos atados de tablas, productos del país y hasta su tantico de pescado seco cogido en las playas de nuestras Islas y territorios continentales.

No es pues de extrañar que a la llegada del barquito, se anime nuestra población sobre todo el elemento indígena como el Europeo a la llegada del Correo Peninsular.

¿Fantasía?—Séanos lícito soñar en despierto por breves momentos, ya que es práctica tan frecuente entre los hijos de Adán.

Es el caso, que, nos disponemos a repicar fuerte, en la quincena entrante: . . . ¿porqué? Les parece a VV. poco el que ésto se haya de convertir en una especie de Jauja? Esto debe suceder, a juzgar por lo que se oye por estos mundos de Dios. Por una parte dicen, que el "Mindelo" debe estar ya a las puertas de casa; por otra que no debe tardar, un 2º Velero que lleva ya mes y medio de travesía: por otra se afirma, que vendrán de la Península dos vapores; uno el correo ordinario, que parece será el Cádiz y otro extraordinario que no se dice cual será

Si a esto añadimos algún otro "Eboe o Batanga" que nunca faltan, tenemos hecha la fiesta. Con que a limpiar bien los almacenes, y a prepararse a celebrarlo.

Esto soñaba yo, cuando en Oriente
Anunciaba a la aurora sonriente
su fúlgido arrebol.

El áureo fulgor del sol naciente,
Iluminando mi dormida frente
Mi sueño disipó.

NOTICIAS DE LA QUINCENA

Ya tenemos Petróleo

A los ilustres visitantes, que honraron nuestra bahía en la pasada quincena, hemos de sumar al hermoso vapor "Eboe" que, sin decirnos nada se nos adentró en el Puerto en la mañana del 27 del pasado Febrero. No hay por qué decir que su llegada causó su tantico de alegría; ya porque en las actuales circunstancias se recibe, no solo como ilustre huésped, sino como insigne bienhechor, a todo transporte que llegue a nuestro puerto con el laudable propósito de regalarnos una porción de toneladas de carga, ya porque con su venida, remediaba una de las necesidades más preteritorias de esta plaza.

Ello fué, que aquella misma noche lució de nuevo el alumbrado eléctrico que por algunas noches aunque pocas, nos había dejado a la buena de África; y volvió a funcionar la Radio Telegrafía; que según parece, no funcionaba por falta de gasolina. Así pues el Eboe, ha tenido la honra de iluminarnos, dejándonos 50 toneladas de Petróleo y varios bidones de gasolina. Ha dejado además 50 toneladas de otros artículos Nadie sabe lo que habrá tenido que pasar dicho Vapor para llegar hasta nosotros: pues según noticias, parece que salió de América acompañado de otro transporte, el cual fué hundido por lo cual trocó despues la compañía por la de un crucero que segun dicen anda por ahí.

Mitogo Abésola.

Ha llamado la atención de la turba chica la figura del reyezuelo o *Jefe umvom* que como dejamos dicho llegó a bordo del «Antonico». Es uno de tantos Jefes que existen en el interior de nuestro territorio, y con los cuales tiene que compartir el Misionero sus penas y sus alegrías en las temporadas en que el ejercicio del sagrado ministerio le obliga a cohabitar con ellos. Dicho Jefe habita en el alto Benito algunos días al interior. Es uno de los que supieron captarse las simpatías de nuestras Autoridades en la expedición hace años realizada, proporcionando víveres, dando facilidades, y haciendo serias y repetidas protestas de amor a España, que le merecieron frases de cariño, una bandera con el escudo nacional y un certificado de su buen comportamiento expedido por el ilustre Jefe de la expedición.

Viene ostentando todos los atavíos de una persona importante en la tribu: su ornato se reduce a un collar de colmillos de tigre; una mochila de piel del mismo animal, realizada con dos, que parecen, pequeños colmillos de elefante; una buena colección de fetiches o medicinas que sirven, como él dice, para coger cosas; ya que con ellas nadie le puede negar lo que pide; y una lanza a la que va unida una bandera nacional; y al cinto una ancha cuchilla forjada por él mismo, y un estoque de matar toros que le ha sido regalado.

Se ha dado cuenta de que se le aprecia y agasaja, y como al salir del bosque no ha dejado su natural condición, procura sacar el mayor partido posible: a su regreso tendrá mucho que contar.

==Varias==

Está para terminarse, la conducción directa de aguas al Hospital Reina Cristina, de esta Capital. Ya era hora que se proveyese a dicho establecimiento de un elemento tan necesario para la salud, cuya base es la limpieza.

El día 11 emprende su viaje continental, el Vapor «Antonico» llevándose a bordo, al Sr Teniente Coronel. Don Carlos Tovar y a D. Manuel Enciso Subgobernador interino de Elobey.

También llevará a remolque al «Alfonso XIII» hasta Río Benito.

La tos ferina sigue haciendo notables estragos principalmente en la parte Este de nuestra Isla: son numerosas las defunciones que se registran.

Ha causado honda impresión en este Capital, la prematura muerte de D. Luis de Malibrán, Subgobernador de Elobey, acaecida el, mes pasado. A su desconsolada Señora y numerosos amigos, nuestro más sentido pésame.

También entregó su alma a Dios en ésta, el día 1 del corriente Doña Maria da Apresentação Serraventura de Raposo; y así mismo la indígena Juliana Fontuata. R. I. P.

Para suplir la vacante del Subgobierno de Elobey, ha sido nombrado, nuestro amigo D. Manuel Enciso.

Nuestra enhorabuena y le deseamos el mejor acier-

to en la solución de los negocios de aquel importante distrito

Jorge Ardóiz
C. M. F.

CONSEJOS

Huye de la pereza: si la pereza no trajese consigo torosdaño que *no hacer nada*, sería muy digna de censura y vituperio.

Pero es que además constituye la causa inmediata de multitud de vicios que de ella caen y a su sombra se desarrollan: *la ociosidad es la madre de todos los vicios.*

El hombre ocioso es el que se entretiene en pensamientos malos y obras abominables: el hombre ocioso es el que pasa largas horas en el despacho y casa de juego faltando a sus deberes de familia y de religión y saliendo maestro consumido de murmuraciones, blasfemias, es- tafas, etc.

Exáminate sobre este punto, tú que lees estos renglones; y si ves que hasta ahora has perdido miserablemente el tiempo en la pereza, corrígete al momento: el tiempo perdido no puede *recuperarse*, pero sí puede *redimirse*.

Si quieres tener una regla que te indique cuánto tiempo puedes dedicar al descanso, fijate en la siguiente, que es muy práctica y poco severa: *descansa una hora por cada dos que hayas trabajado.*

Para que te sirva de estímulo ten en cuenta que los perezosos no disfrutan, porque a la intranquilidad de su mala conciencia, se une el aburrimiento que trae consigo la misma ociosidad: ciertamente merece el desprecio de todos, y el castigo, de los *zánganos*, a quienes la abeja solicita arrojar de la colmena como a seres inútiles y perjudiciales.

Hay tres cosas, dice un escritor inglés, a las cuales debe y no debe asemejarse al mujer:

1.—Ella debe asemejarse al *caracol*, que está siempre en su casa; pero no debe, a imitación del caracol cargar con todo lo que posee.

2.—Debe asemejarse al *eco* que no habla sino cuando se le interroga, pero no debe empeñarse como el eco, en decir siempre la última palabra.

3.—Debe asemejarse a un *reloj* público, en la exactitud y regularidad perfecta (es de suponer que así sean todos); pero no debe como el reloj meter tanto ruido que se le oiga por todo el pueblo.

EL MAL PERIODICO Y EL ESCRITOR DAÑIDO

Con el Código delante
Se puede mandar al palo
A un hombre, cuando es tan malo
Que da muerte a un semejante;
Pero no hay pena bastante,
Atendiendo a la equidad,
Para la negra maldad
Del que, alevoso y artero,
Con una pluma de acero
destruye una sociedad.

NOTAS TERAPEUTICAS

ENFERMEDADES EN LOS OJOS.—MUY buen remedio contra la irritación de los ojos es aplicar cataplasmas de miga de pan, o compresas de leche, o agua de rosas, o agua fresca con una gota de aguardiente. Cuando el mal es agudo es muy buena el agua de malvas. Cuando hay contusión, hinchazón picazón, o irritación notable alivia mucho ponerse un pedazo de carne recién muerta.

De todos modos, se conserva buena vista evitando la oscuridad, la demasiada luz, el fuego, el humo, el aire fuerte, lavándose los ojos con agua fresca si puede ser todos los días, llevando anteojos o viseros verdes y evitando todo esceso.

AHOGADO.—desnudado de los vestidos, tiéndase al ahogado sobre su costado derecho cerca de un fuego vivo, o expuesto al sol, con la cabeza más alta que los pies. abriguesele con mantas y friccionesele en la región del corazón y continuamente durante varias horas. (7 u 8, o las que sean necesarias).

Póngasele sobre el estómago lienzos empapados en alcohol y hágasele penetrar en los pulmones aire soplándole en narices y boca.

No se le cuelgue nunca por los pies para hacerle echar el agua, pues así se le da la muerte.

Estambién bueno aplicarle a los pies ladrillos calientes o cualquier otro calorífero.

Gota.—A este mal se le cree incurable y muchas veces buede tener remedio. Cuando sus ataques no son muy fuertes, el mejor remedio es el reposo absoluto de la parte enferma sin aplicación de ningún otro. Con todo se obtiene alivio friccionándose con láudano, aplicando paños empapados en zumo de limón o cataplasmas de salvado, de agua salada, o de hojas verdes de tabaco.

Se abstendrá del café y no debe aplicar ningún remedio grasiento a la parte enferma. Los baños de pies con agua y mostaza, impiden que la gota suba a otras partes.

Si la gota pasara a otra parte, conviene volverla a su lugar para impedir males mayores y esto se consigue aplicando sinapismos muy calientes sobre las articulaciones, cambiándolos después de unos 10 minutos por cataplasmas de cocimiento de tabaco con gran cantidad de alcohol. Son buenas las cataplasmas de verbena y vinagre, la lana empapada en agua muy cargada de alcohol y muy cargada de sal común. Entre tanto, de 10 en 10 minutos se toma una cucharadita de aceite de oliva hasta que hagan 10 cucharadas intercalando algunas tazas de infusión de manzanilla muy caliente.

No conviene descuidarse de llamar al médico, a pesar de poner estos remedios.

Cortaduras, heridas pequeñas.—Cuando la sangre haya salido lo bastante, (y conviene tener esa precaución, porque la sangre cercana a la herida fácilmente estará infectada y se pueden originar tétanos y otras enfermedades si no se extrae) se lava la herida con agua fresca o agua sublimada y se detendrá la hemorragia con yesca, estopa o gasa y vendándola con cuidado. Después que la sangre haya parado, se lavará el mal con agua tibia y se aplicará encima un paño empapado en agua y alcohol o árnica, cuidando de apretar la carne para que se una si es simple cortadura. Si la cortadura es notable, solo debe beberse agua pura.

Si se trata de una herida, después de lavarla con a-

gua tibia y comprimiendo con suavidad el contorno y los labios de la herida, se debe cubrir con cataplasmas tibias sin caer nunca en el error de cerrar los labios de la tal herida para que cierre antes, lo que no conviene. Unicamente el médico ha de juzgar de la oportunidad de la reunión de los bordes de herida en cuestión.

Asfixia por gas del carbon u otro gas deletéreo. Lo primero que debe hacerse en estos casos es sacar al enfermo del sitio donde ha sufrido el percance, colocarlo al aire libre, desnudarle y ponerle de suerte que la cabeza esté más alta que lo demás del cuerpo. Hágamele tragar agua en vinagre o mejor aún con zumo de limón. Aplíquesele a las narices vinagre fuerte o amoníaco; soplese con fuerza en las mismas o en la boca; friccionesele el estómago con aguardiente alcanforado o con agua de colonia. Es bueno también al mismo tiempo frotarle todo el cuerpo con un cepillo duro; hacerle aspersiones con agua; administrarle una lavativa de una parte de vinagre por dos de agua; aplicar fósforos en condidos cerca de las narices al tiempo que por narices y boca se le sopla con intervalos de minuto en minuto. No conviene tener al enfermo en un lugar cálido, ni taparle con mantas. Al mismo tiempo se recomienda constancia en aplicarle los remedios hasta que venga el médico, aunque no se aprecie el resultado de los mismos, pues a veces son necesarias varias horas para hacerlos volver en sí.

MISCELANEA

Crónica edificante

Muerte y palabras de un sabio naturalista y buen cristiano.—A la avanzada edad de noventa años ha fallecido cristianamente en Sérignan (Francia) el sabio naturalista J. H. Fabre, a quien Victor Hugo llamaba el «Homero de los insectos.»

Poco antes de morir decía a uno de sus amigos:

—«Después de mis noventa años de observaciones y reflexiones, no sólo puedo afirmar que creo en Dios, sino que *le veo*; pues sin El nada comprendería, y estaría sumido en las tinieblas.» «No sólo he conservado esta convicción, a pesar de mis estudios, sino que me he *afirmado y ratificado* más en ellas.» «Todas las épocas tienen sus locuras y aberraciones, y yo considero al *ateísmo* como la aberración de la época presente.» En cuanto a mi fe, antes me dejaría arrancar la piel como San Andrés, que dejar de creer y amar a Dios.»

Así piensan y sienten los verdaderos sabios.

Rasgo delicado de un hijo del Pueblo—

Una pobre mujer de Menilmontant había recibido la triste noticia de la muerte de su hijo, cuando a los pocos días fué a visitarla un soldado que presenció la muerte de aquél.

«Estaba a su lado—dijo—cuando cayó herido: y no pudiendo detenerme, porque íbamos avanzando, le coloqué apoyado sobre una piedra. A mi regreso me encontré que había muerto, y se me ocurrió una idea: cogí la piedra manchaba con su sangre, la metí en mi saco y aquí os la traigo como recuerdo de vuestro hijo, mi querido compañero de armas»

Y la desgraciada madre, al recibir en sus manos aquella piedra ensangrentada, depositó en ella un largo beso y rompió en sollozos al recordar al hijo de sus entrañas.